

MQ-9 Reaper

EN

The General Atomics MQ-9 Reaper is the most advanced evolution of the unmanned aircraft capable of remote controlled or autonomous flight. Dimensionally larger than its predecessor, the Predator, it is characterized by an advanced 950 horsepower turboprop engine, which allows to reach 480 km/h. Even the flight range and the autonomy have been significantly improved. Developed to fulfill reconnaissance and attack duties, the Reaper can carry, thanks to the power of its turboprop engine, a much higher payload than the MQ-1 Predator moved by a traditional piston engine. Its hard points can carry an impressive variety of armament: Paveway II laser-guided bombs, JDAM, and up to 14 AGM-114 Hellfire missiles.

IT

Il General Atomics MQ-9 Reaper costituisce la più avanzata evoluzione degli aerei senza pilota a controllo remoto. Dimensionalmente più grande del suo predecessore Predator, si caratterizza per un motore a turboelica, con una potenza di 950 CV, che permette al Reaper di raggiungere i 480 Km/h. Anche l'autonomia di volo ed il raggio di azione sono stati sensibilmente migliorati. Nato per adempiere a compiti operativi di ricognizione e di attacco, può trasportare, grazie alla potenza del suo motore a turboelica, un carico bellico decisamente superiore rispetto al MQ-1 Predator. I suoi piloni subalari sono in grado di trasportare un'impressionante varietà di armamento: bombe a guida laser Paveway II, JDAM, e fino a 14 missili AGM-114 Hellfire.

DE

General Atomics MQ-9 Reaper stellt die fortschrittlichste Entwicklung von Flugzeugen ohne Pilot mit Fernsteuerung dar. Von den Abmessungen her ist dieses Modell größer als sein Vorgänger Predator und zeichnet sich durch eine Turbopropellermotor mit einer Leistung von 950 CV aus, der es dem Reaper möglich macht, 480 km/h zu erreichen. Auch die Flugautonomie und der Aktionsradius wurden wesentlich verbessert. Zunächst realisiert, um den Betriebsanforderungen der Erkennung und des Angriffs gerecht zu werden, kann die Maschine dank seiner Motorleistung eine weitaus größere Kriegslast als der MQ-1 Predator transportieren. Die Flügelspitzenbehälter können eine extreme Vielzahl an Waffenausrüstungen transportieren: Bomben mit Führung Laser Paveway II, JDAM, und bis zu 14 Raketen AGM-114 Hellfire.

FR

Le General Atomics MQ-9 Reaper constitue l'évolution la plus avancée des avions sans pilote contrôlés à distance. De taille plus grande que son prédécesseur Predator, il est caractérisé par un moteur à turbopropulseur, avec une puissance de 950 CV, qui permet au Reaper d'atteindre les 480 Km/h. Même l'autonomie de vol et le rayon d'action ont été sensiblement améliorés. Né pour remplir des tâches opérationnelles de reconnaissance et d'attaque, il peut transporter, grâce à la puissance de son moteur, une charge de matériel de guerre indubitablement supérieure au MQ-1 Predator. Ses pylônes sous voilure sont capables de transporter une variété impressionnante d'armes: bombes à guidage laser Paveway II, JDAM, et jusqu'à 14 missiles AGM-114 Hellfire.

ES

El General Atomics MQ-9 Reaper es el resultado de la evolución de los aviones a control remoto no tripulados. Con unas dimensiones mayores con respecto a su precesesor el Predator, posee un motor de turbohélice con una potencia de 950 CV, que le permite alcanzar los 480 Km/h. También la autonomía y el radio de acción han sido mejorados notablemente. Creado para cumplir tareas operativas de reconocimiento y de ataque puede transportar una carga bélica bastante superior con respecto al MQ-1 Predator gracias a la potencia de su motor. Sus pilones sub-alares son capaces de transportar una gran variedad de armamento: bombas guiadas por láser Paveway II, JDAM, y hasta 14 misiles AGM-114 Hellfire.

NL

De General Atomics MQ-9 Reaper is de vrucht van de meeste geavanceerde evolutie van vliegtuigen zonder piloot met afstandsbediening. Hij is qua omvang aanzienlijk groter dan zijn voorganger, de Predator, en is gekenmerkt door een schroefturbinemotor met een vermogen van 950 PK, waardoor de Reaper een snelheid van 480 km/u kan bereiken. Ook de vliegautonomie en de actieradius werden gevoelig verbeterd. Ontwikkeld om operationele verkenningsoverdrachten en aanvallen uit te voeren, kan dit toestel dankzij het vermogen van zijn motor een oorlogslading vervoeren die merklijk groter is in vergelijking met de MQ-1 Predator. De draagmasten onder de vleugels kunnen een indrukwekkende verscheidenheid aan wapens vervoeren: lasergeleide bommen Paveway II, JDAM, en tot 14 kruisraketten AGM-114 Hellfire.



EN WARNING: Model for adult modellers age 14 and over
IT ATTENZIONE: Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR ATTENTION: Modèle pour modélistes de 14 and et plus.
DE ACHTUNG: Modellbausätze Für Modellbauer über 14 Jahre.
NL WAARSCHWING: Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES ATENCION: Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. The letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

IT ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigt, auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

FR ATTENTION - Conseils utiles!

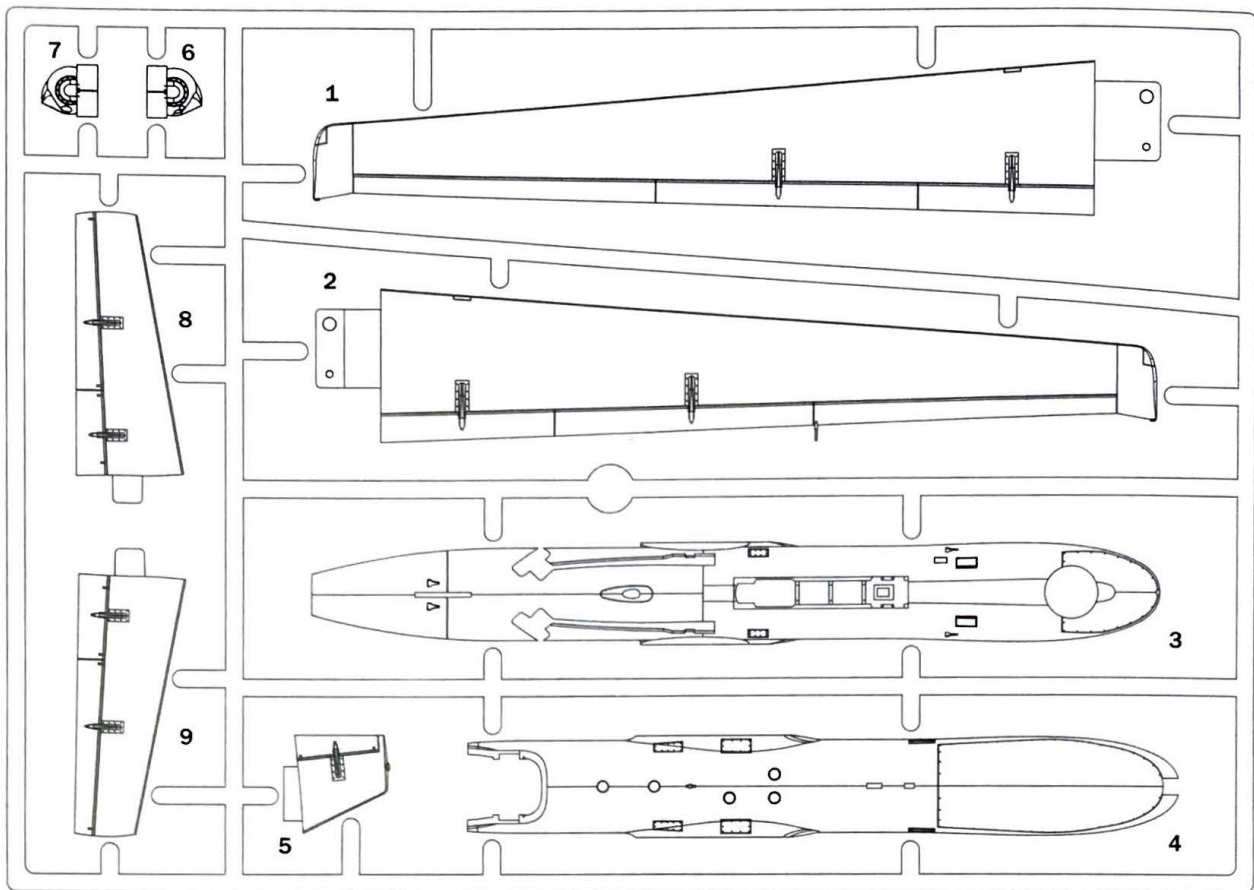
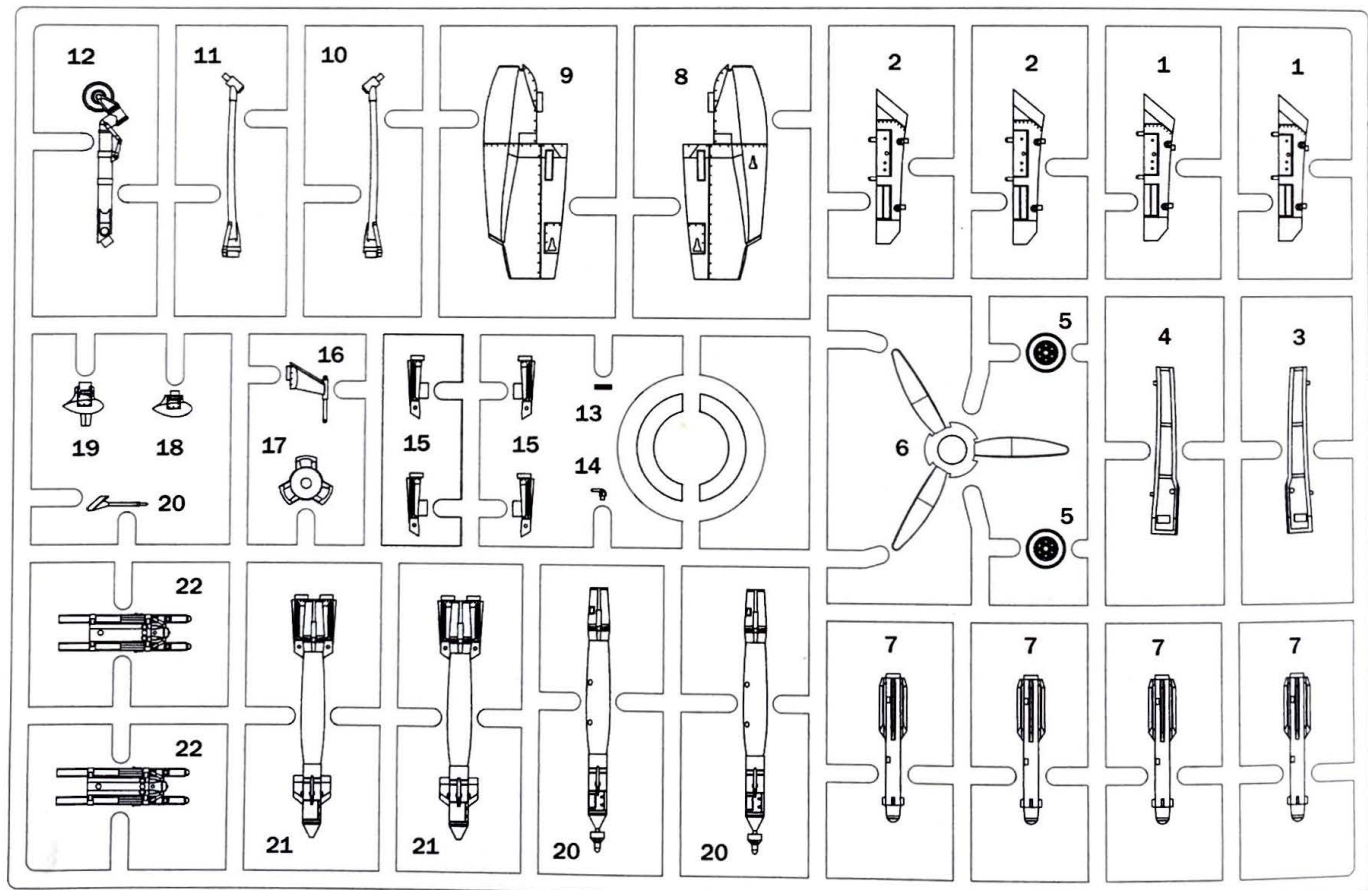
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbagés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec le mains Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces a monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

ES ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

NL OPGELET - Belangrijke bemerkingen!

Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overblijvende plastic en pas de delen alvorens te lijmen. Gebruik allen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. Deze letters (A - B - C...) geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.

A**B**

I numeri si riferiscono all'assortimento colori Model Master /Italeri Acrylic Paint

The indicated colour number refer to the Model Master /Italeri Acrylic Paint

Les références indiquées concernent les peintures Model Master /Italeri Acrylic Paint

Die angegebenen farbnnummern beziehen sich auf die Model Master /Italeri Acrylic Paint

Los números se refieren a los colores surtido Model Master /Italeri Acrylic Paint

De nummers verwijzen naar het assortiment kleuren Model Master /Italeri Acrylic Paint

A**FLAT BLACK**

F.S. 37038

MM1749

Italeri 4768AP

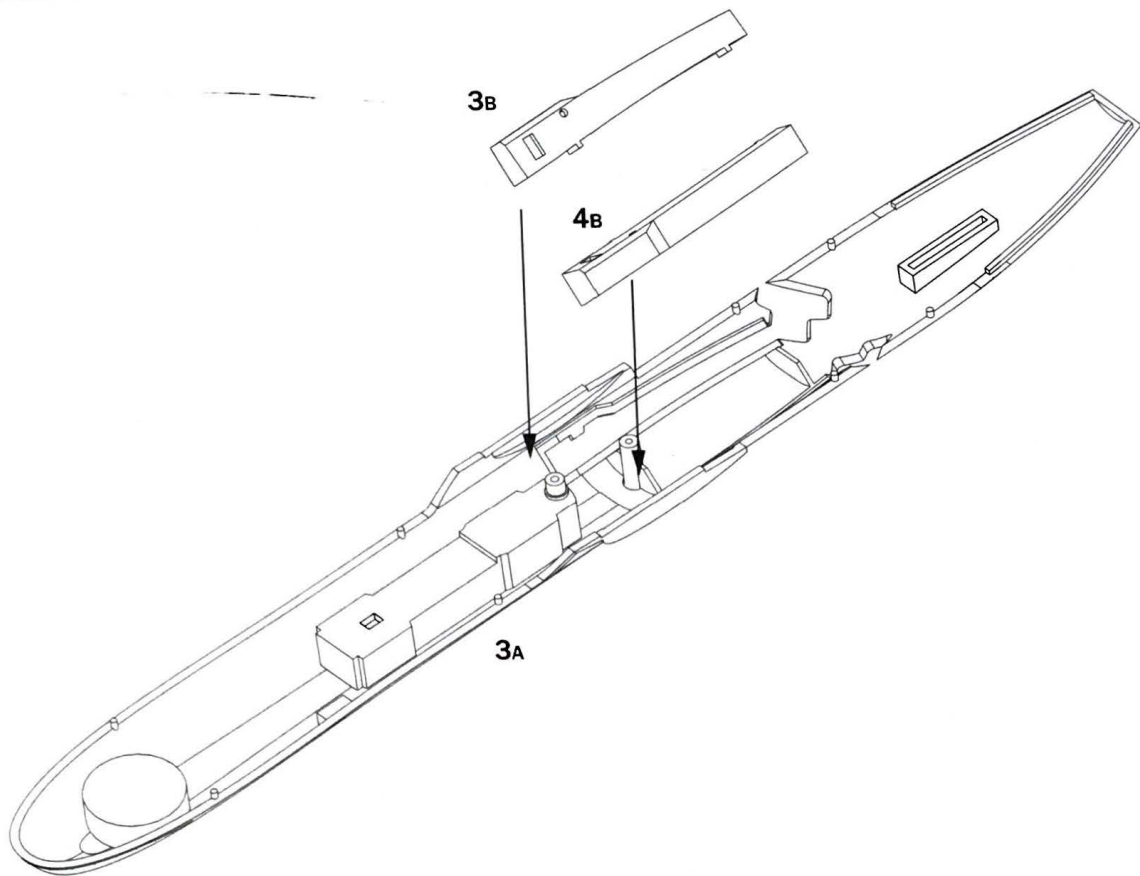
B**FLAT OLIVE DRAB**

F.S. 34084

MM2050

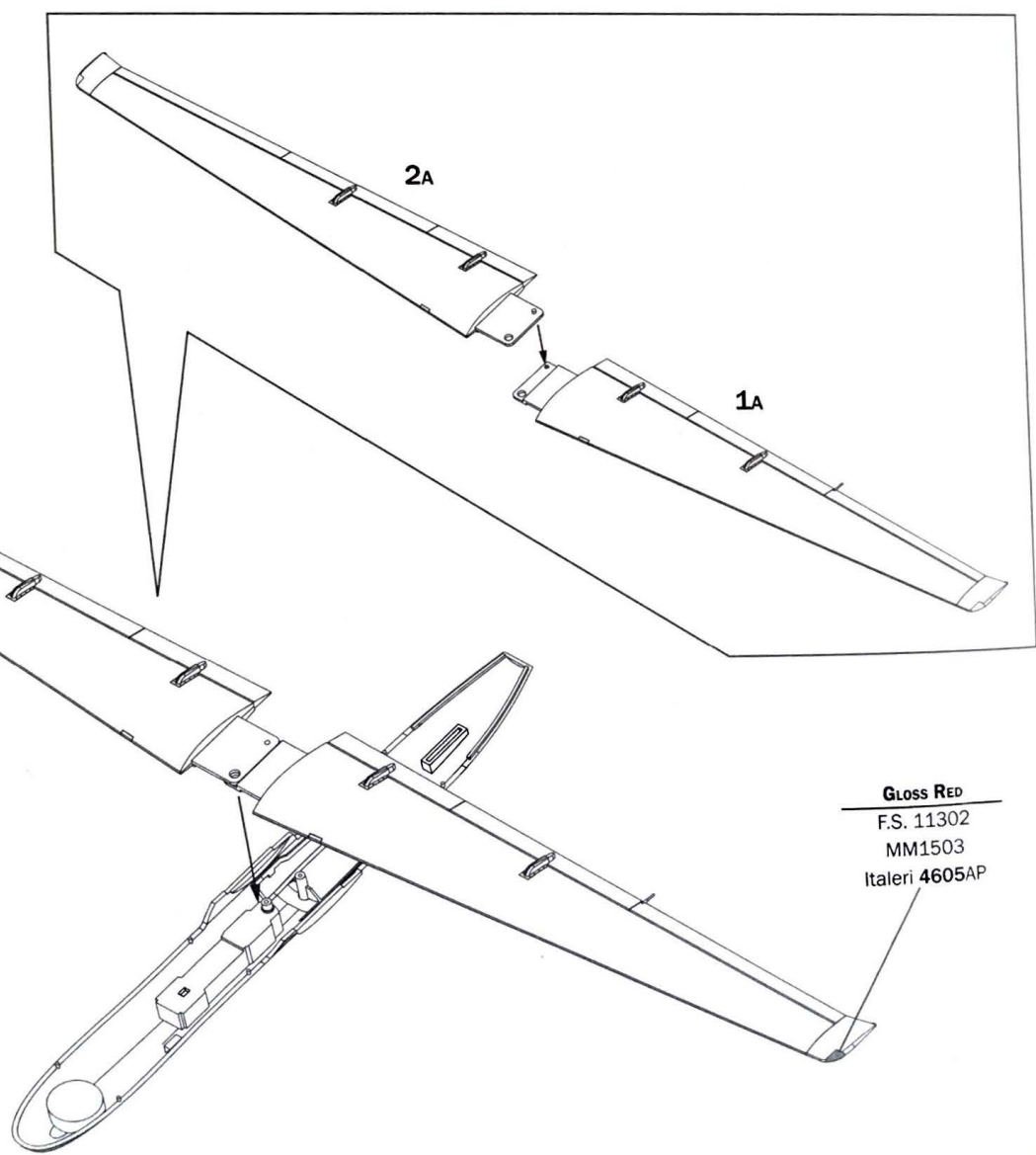
Italeri 4728AP

1



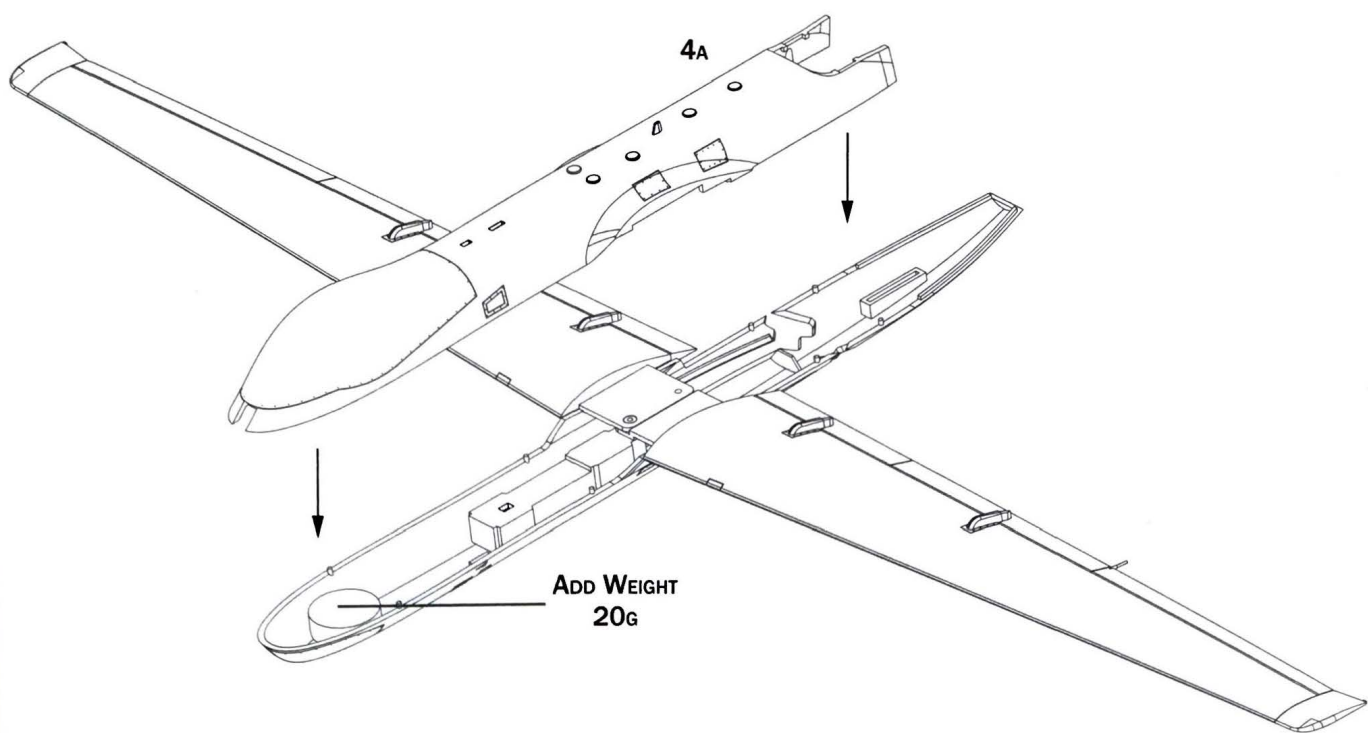
2

GLOSS FRENCH BLUE
 F.S. 15180
 MM1510
 Italeri 4659AP

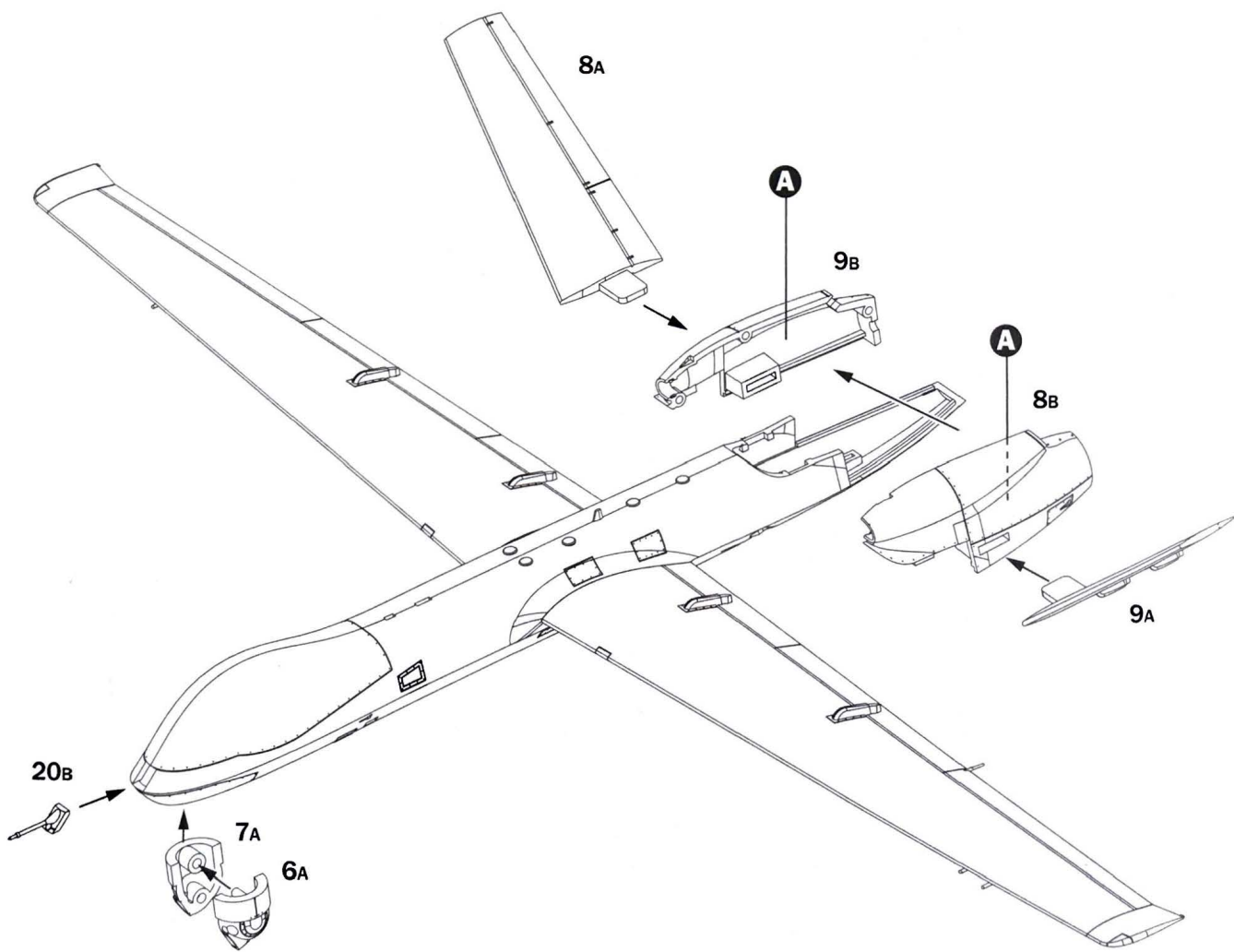


GLOSS RED
 F.S. 11302
 MM1503
 Italeri 4605AP

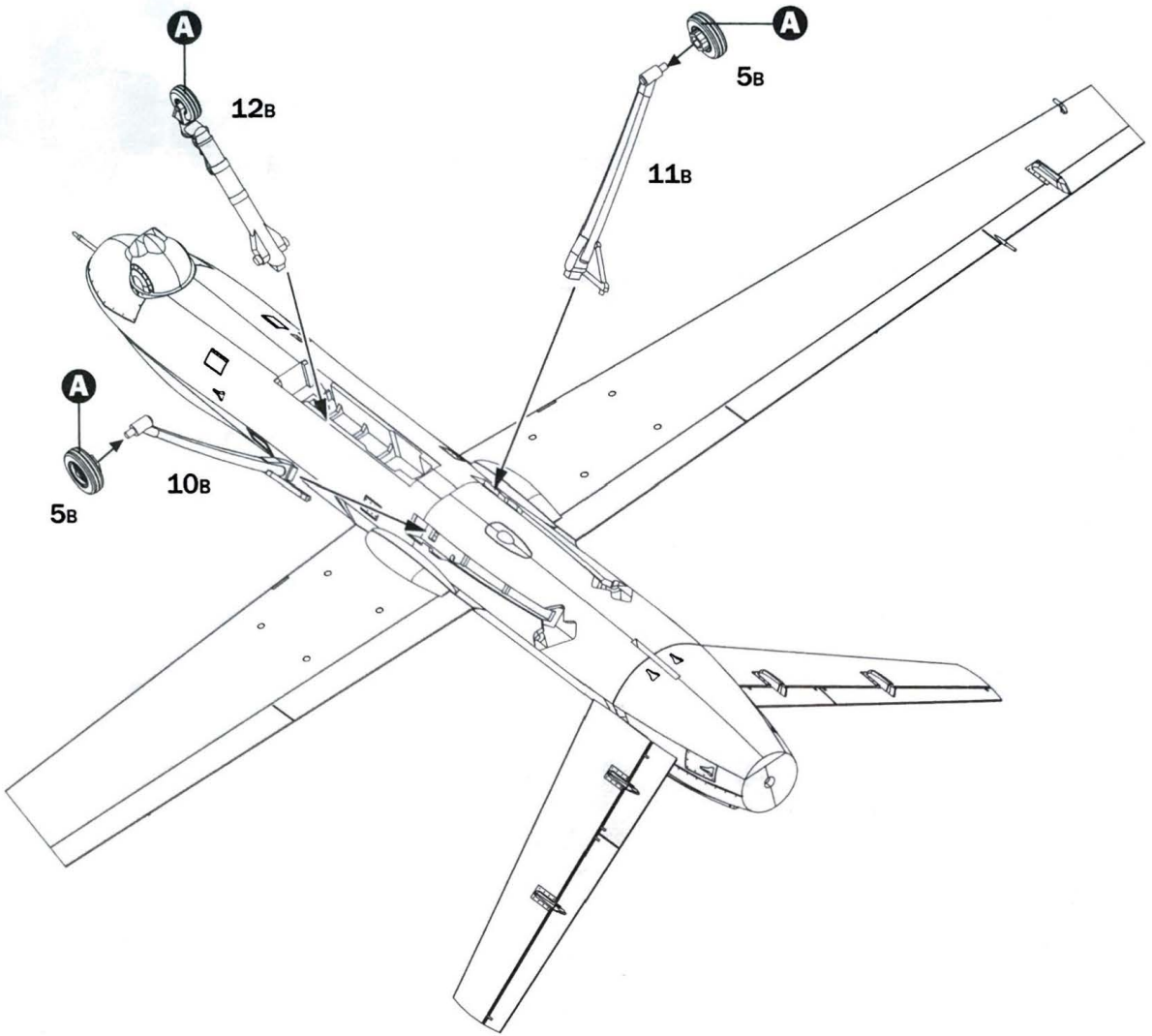
3



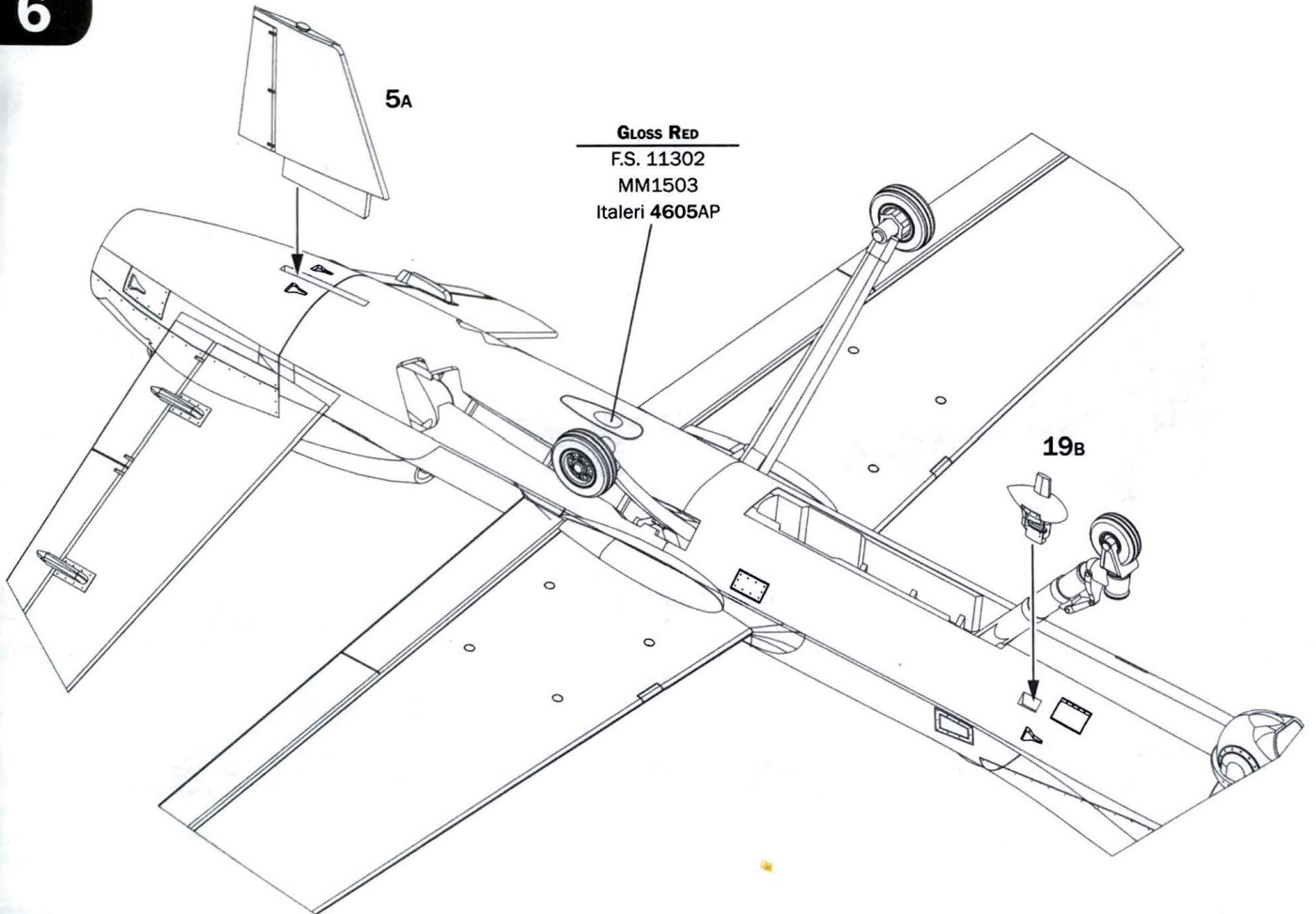
4



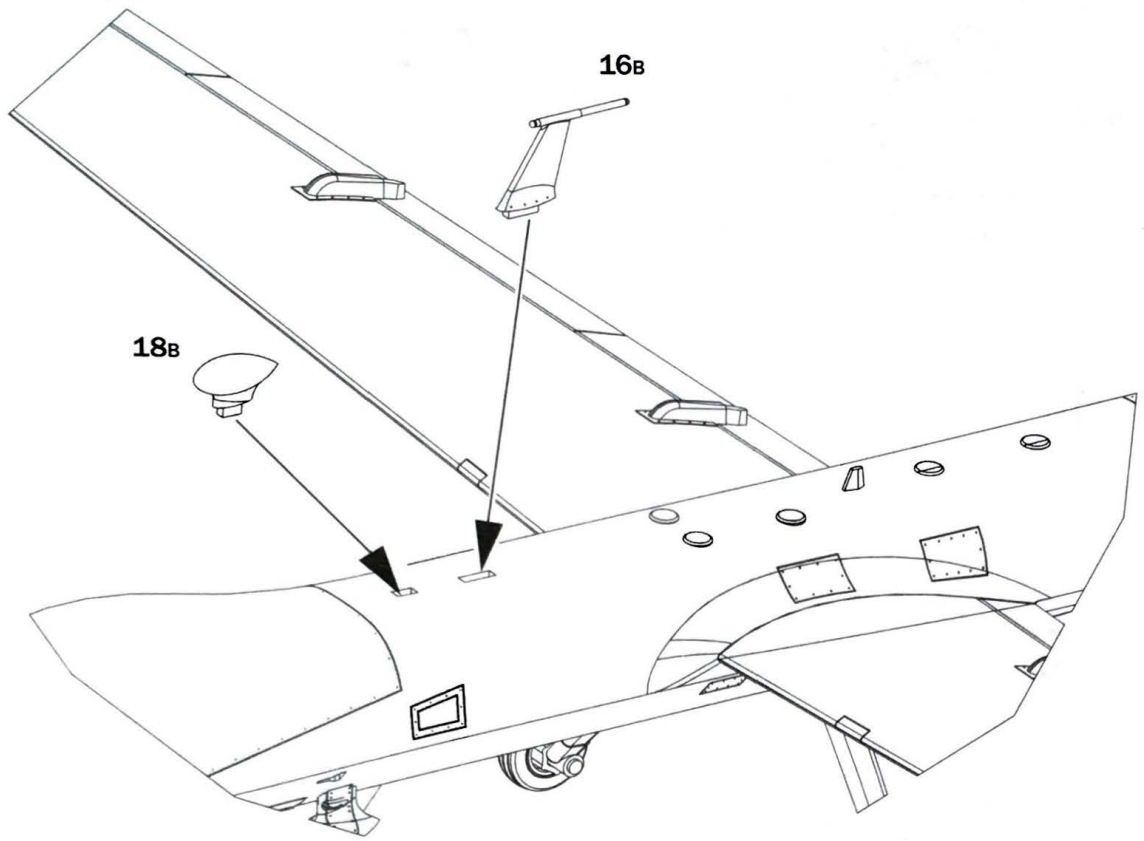
5



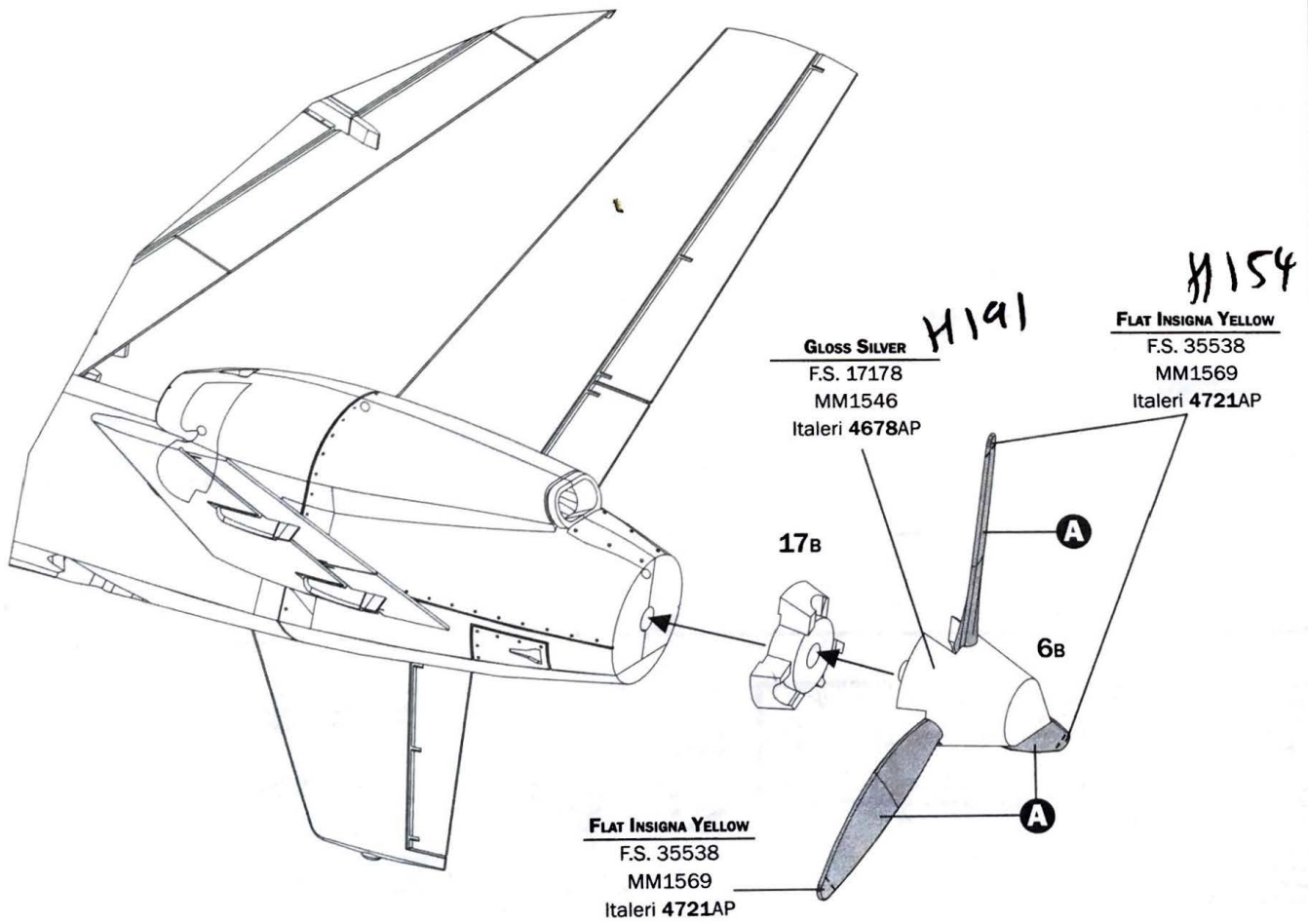
6

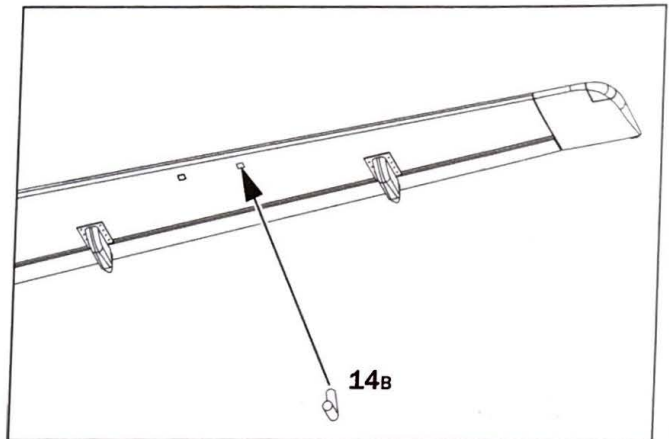
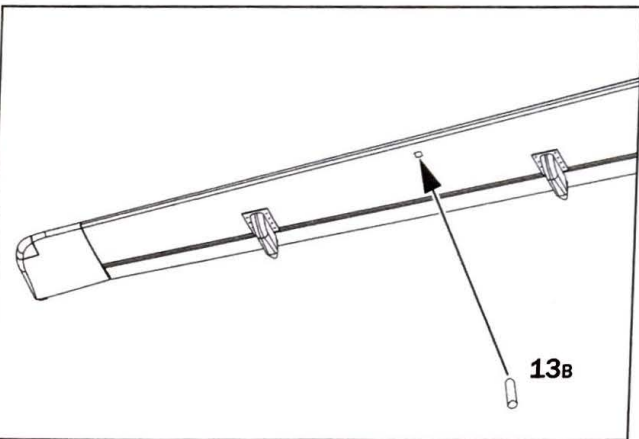
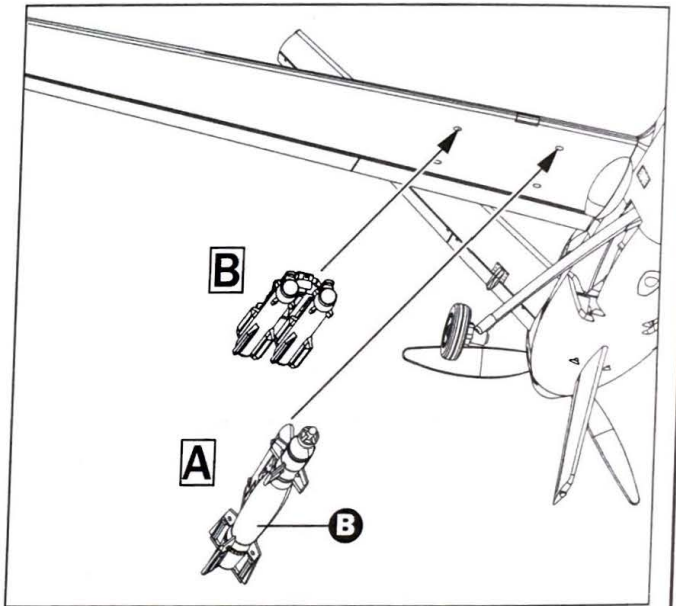
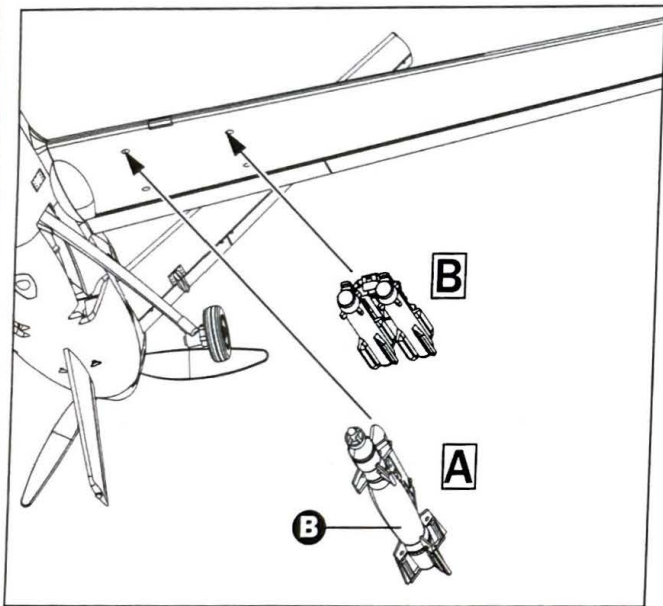
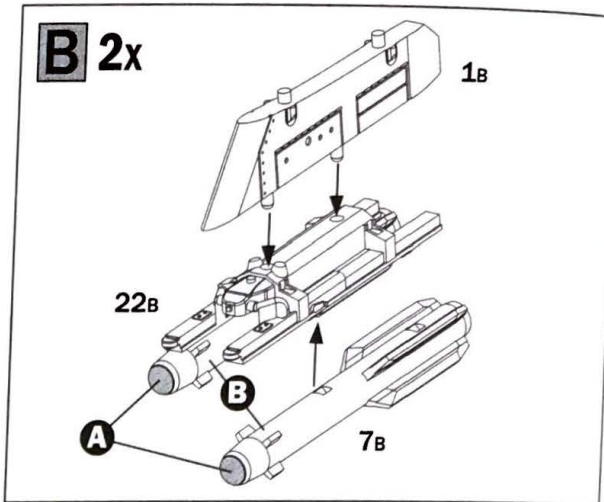
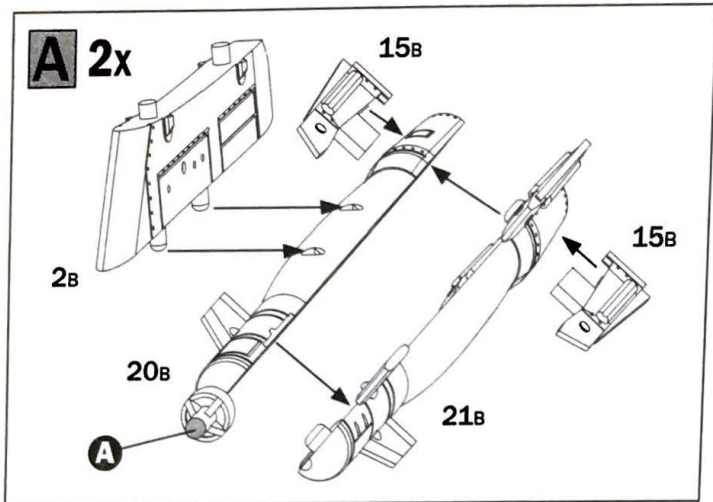


7

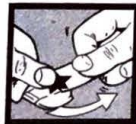


8





Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" onder water, oudt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

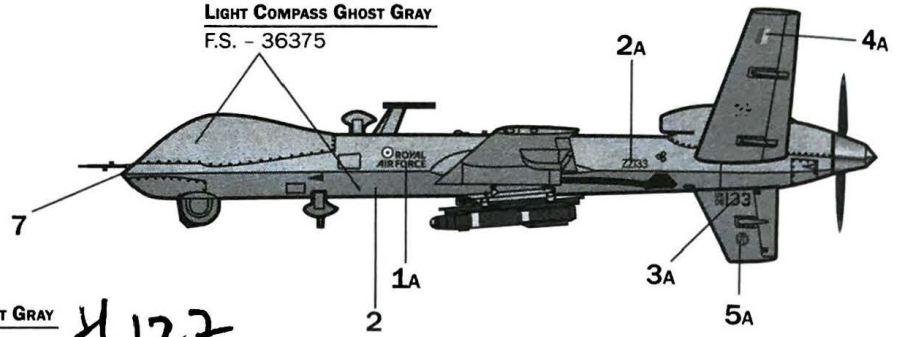
Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

指示: 必要なステッカーを紙から切り取り、きれいな水に約10分浸し、模型に貼る。紙から剥がすときに、きれいな布で押しつけて空気を除去する。

Instrucción para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapito limpio.

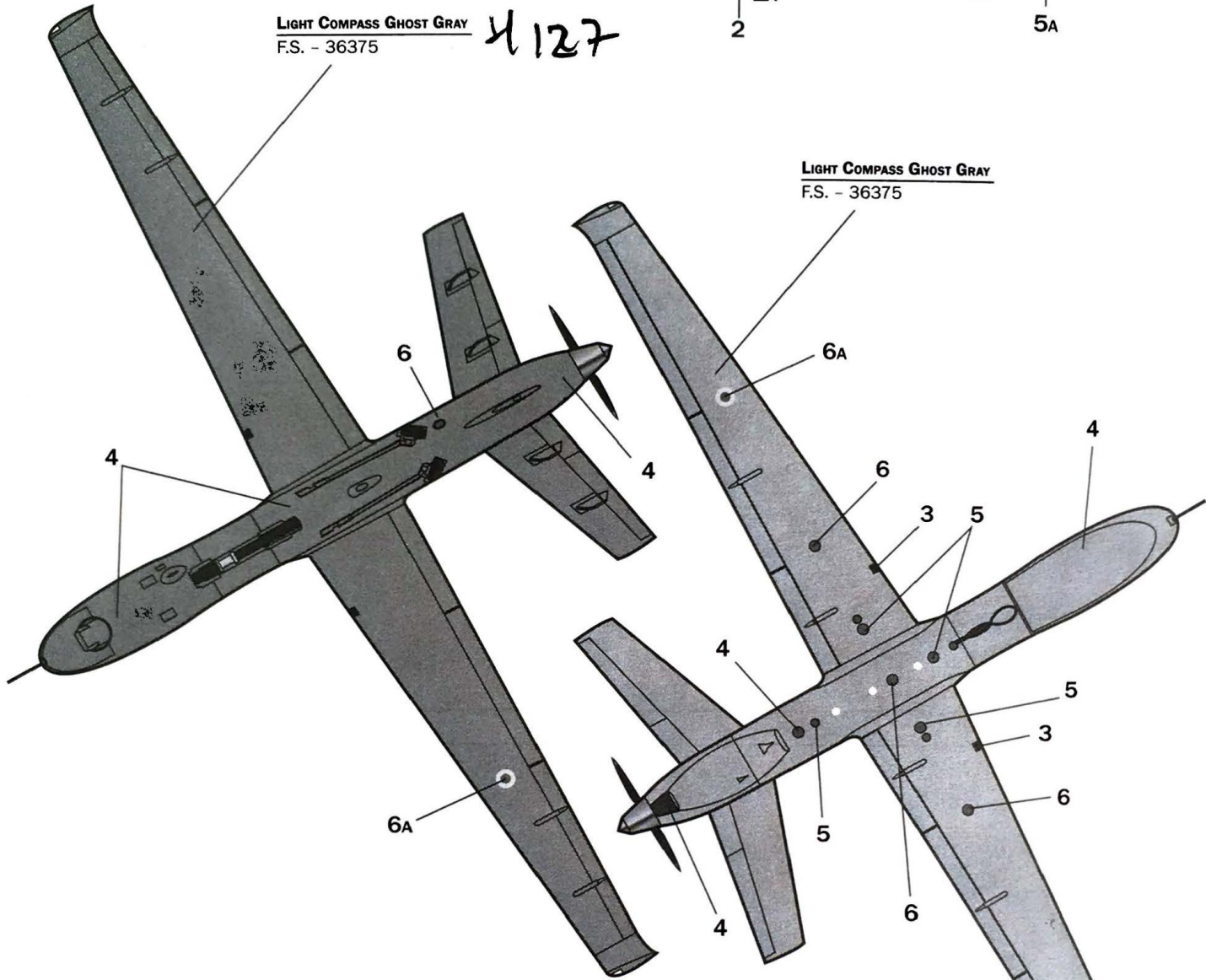
Указания по применению декалей: Отрезать именно вам часть декалей от общего листа, погрузите ее на 1/2 минуты в чистую воду; затем, выберите нужное место на модели, переведите туда декаль, сдвинув ее с бумаги. Для лучшего прилипания промокните декаль чистой тряпочкой.

LIGHT COMPASS GHOST GRAY
F.S. - 36375

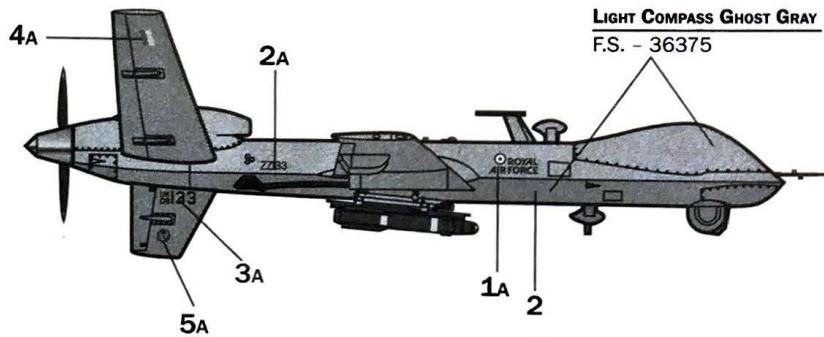


LIGHT COMPASS GHOST GRAY
F.S. - 36375

4127



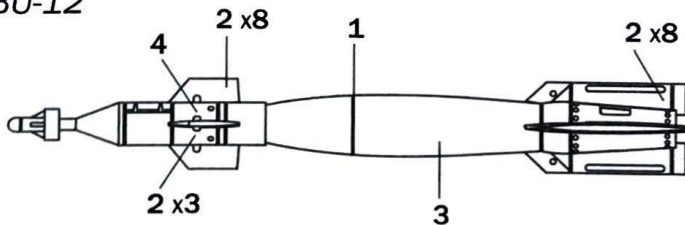
LIGHT COMPASS GHOST GRAY
F.S. - 36375



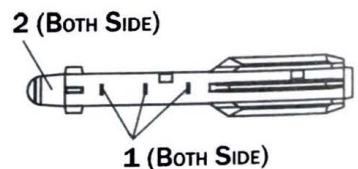
LIGHT COMPASS GHOST GRAY
F.S. - 36375

FOR ALL VERSIONS

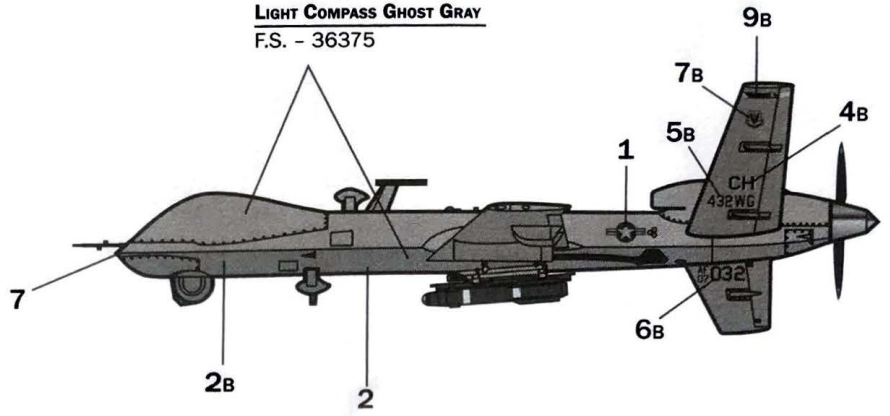
GBU-12



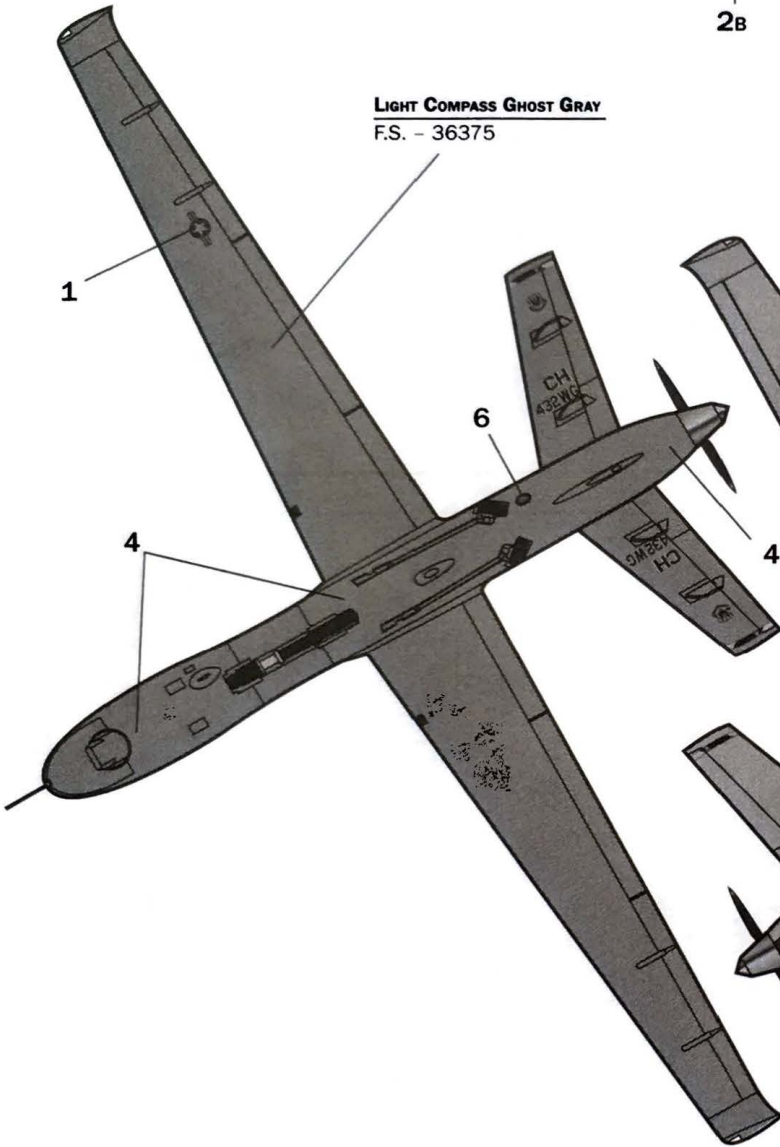
AGM-114 Hellfire



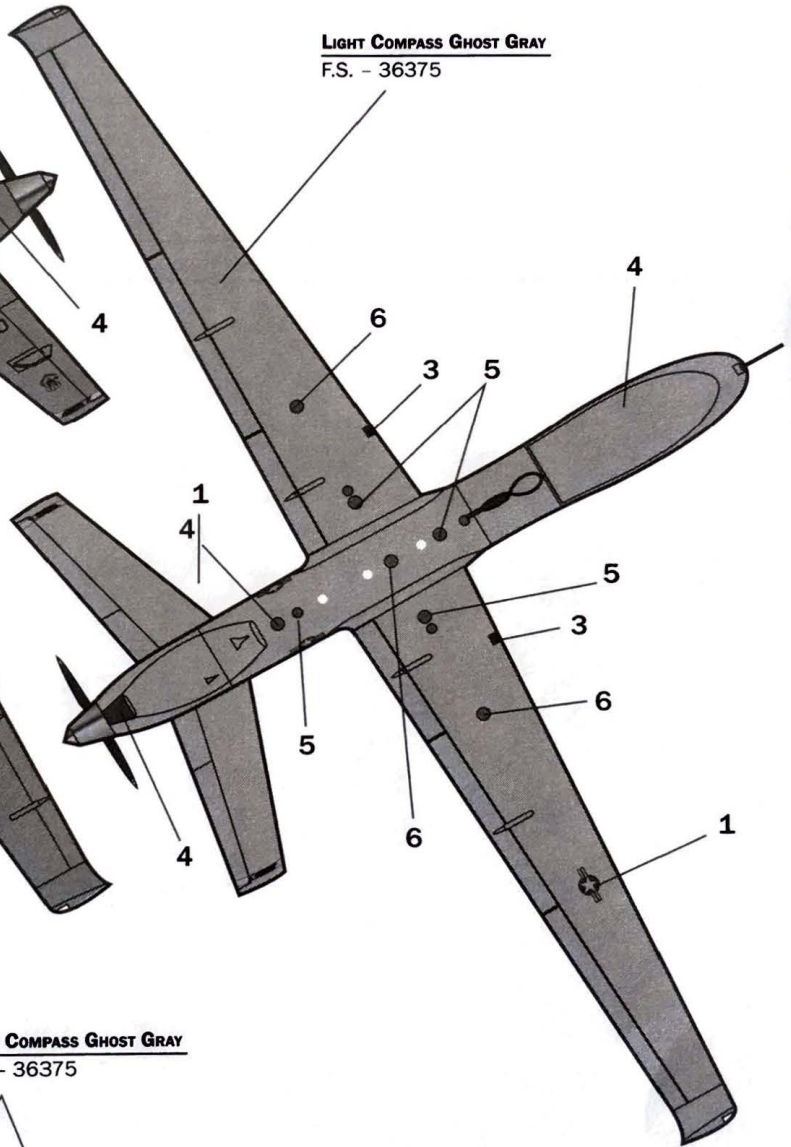
LIGHT COMPASS GHOST GRAY
F.S. - 36375



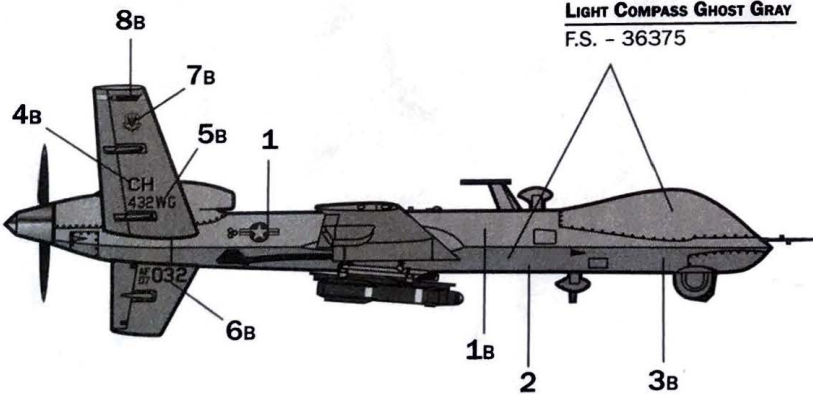
LIGHT COMPASS GHOST GRAY
F.S. - 36375



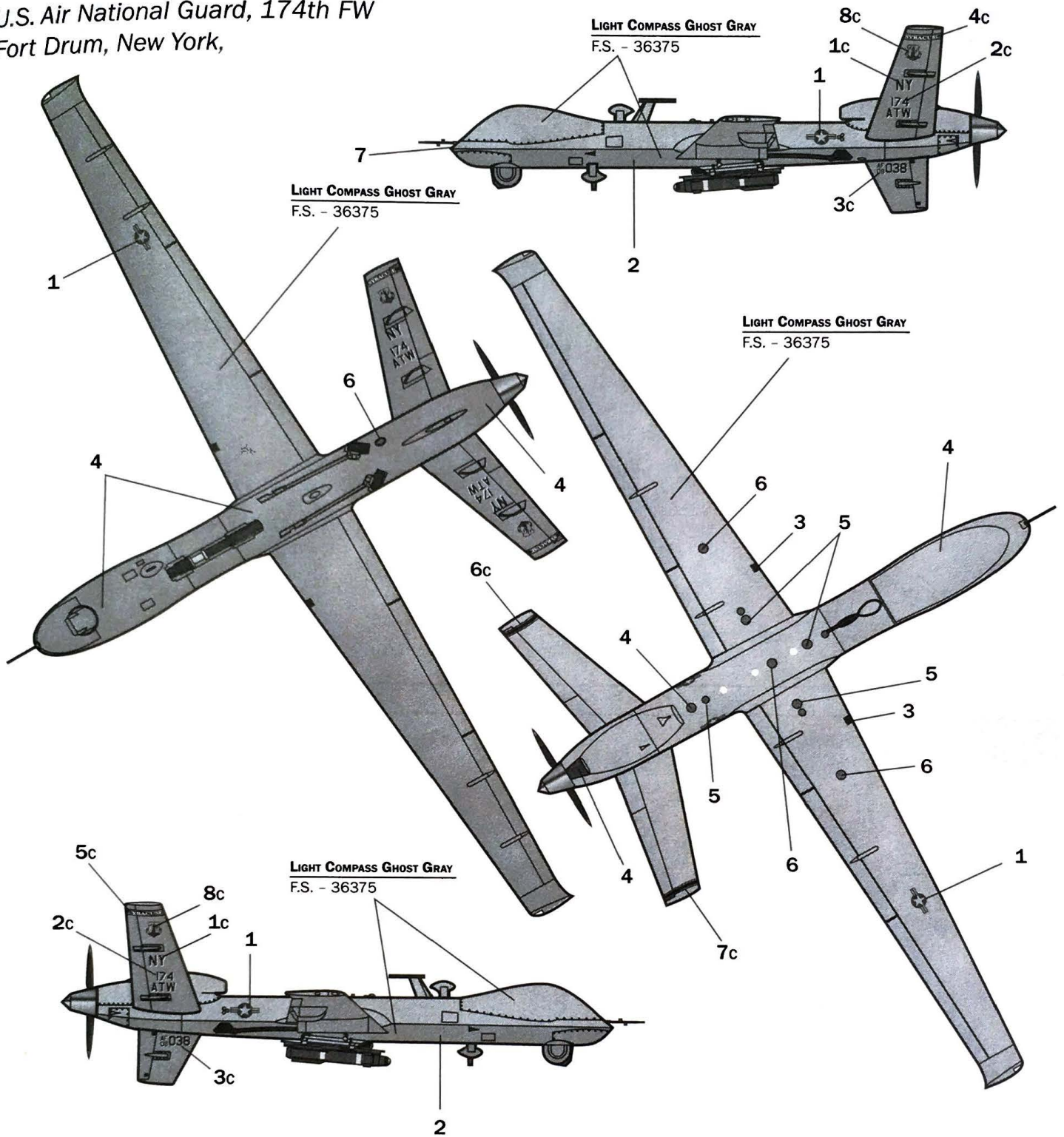
LIGHT COMPASS GHOST GRAY
F.S. - 36375



LIGHT COMPASS GHOST GRAY
F.S. - 36375



U.S. Air National Guard, 174th FW
Fort Drum, New York,



KIT No 1320 Scale 1:72 - MQ-9 Reaper

NAME NOME NAME NOM NOMBRE NAAM	ADDRESS INDIRIZZO ADRESSE ADRESSE DIRECCION ADRES
TOWN CITTA' STADT VILLE CIUDAD GEMEENTE	POSTAL CODE C.A.P. POSTALEITZAHN CODE POSTALE CODIGO POSTAL POSTCODE
COUNTRY NAZIONE LAND PAYS PAIS LAND	DATE OF BIRTH DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM DATE DE NAISSANCE NACIDO/A EL GEBORTE DATUM

E-MAIL _____

DEFECTIVE PARTS
PARTI DIFETTOSE
DEFEKTE TEILE
PIECES DEFECTUEUSES
PIEZAS DEFECTUOSAS
DEFECTE ONDERDELEN

PLACE OF PURCHASE
ACQUISTATO PRESSO
ORT DES KAUFES
LIEU D'ACHAT
LUGAR DE COMPRA
PLAATS VAN AANKOOP

Retail Store
Negozio
Einzelhandel
Detaillant
Detaillista
Detailhandel

Hyper Market
Grande Magazzino
Andere
Grande Surface
Gran Almacen
Hypermarket

ITALERI S.p.A.
Via Pradazzo, 6/B
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
fax: 0039 51 726 459
e-mail: italeri@italeri.com
www.italeri.com